

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Мужск.	Женск.	Христи-анскій.	Еврей-скій.			
10.	Раввинъ Авбуш Каушманъ.	Мадъ 1/8.	Ипръ 29.	Ипръ 29.	Въ с. Давидъ-Зоркѣ.	Отецъ Исаакии Зорка Авбуш Мама Анкевъ-Ко- зиновъ-Машен- кии-мать Суфа Беркова.	Свиръ Михель.
11.	Ипръ 29.	Ипръ 29.	Ипръ 29.	Ипръ 29.	Въ с. Давидъ-Зоркѣ.	Отецъ Исаакии Ипръ 29. Мама Анкевъ-Лей- вицъ-Иудманъ мать Дина- Фрейга-Име- ровна.	Свиръ Шана.

1904 годъ Стол. Годъ, именованъ въ славянскѣмъ календарѣ
 въ с. Давидъ-Зоркѣ въ Мѣсяцъ Ипръ 29. 1904
 именованъ въ славянскѣмъ календарѣ въ с. Давидъ-Зоркѣ
 именованъ въ славянскѣмъ календарѣ въ с. Давидъ-Зоркѣ

Раввинъ Кол. Вуцкии
 Именъ Иудовичъ & Маша & Шана
 Именъ Иудовичъ & Маша & Шана

חלק ראשון מן נולדים

362

מספר.	מי היה המוהל, הפרוע והמוצי.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ם נודד כ"א אדול, ניטל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעיר וויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט. מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
10.	ו	1/8.	29	דאוויד-זורקע	אבא-איזאק, מאמע-דינה-ברעווא	שיר (ע) מיכעל.
11.	"	1/8.	29	דאוויד-זורקע	אבא-איזאק, מאמע-דינה-ברעווא	שיר (ע) שנה.

1904 годъ Стол. Годъ, именованъ въ славянскѣмъ календарѣ
 въ с. Давидъ-Зоркѣ въ Мѣсяцъ Ипръ 29. 1904
 именованъ въ славянскѣмъ календарѣ въ с. Давидъ-Зоркѣ
 именованъ въ славянскѣмъ календарѣ въ с. Давидъ-Зоркѣ

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
12.	Раввикъ Авруамъ Кацаманъ.	18.	18.	Ввилъ Товно Зорка.	Отецъ мѣщанинъ м. Кузнецка Ароскурровска- по чиндачска Несанелъ Ко- енъ; мать Анке- лѣвъ-Ите мать Фронова Фришманъ.	Свинъ Анке- Молне. мать Фронова Фришманъ.
13.		29.	29.		Отецъ мѣщанинъ м. Франциска Годомбскаго Сергій; мать мать Авруамъ Анкелѣвъ; мать Двойрадер- мовъ.	Свинъ Аронъ.
14.		29.	29.		Отецъ мѣщанинъ м. Шериска Школовъ; мать Сергій; мать Несъ; Тобева Фришманъ.	Свинъ Теруъ.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	ס' היה המהל, הפורע והמוצי.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, נימל לב"ת.		איה נולד, הרך משל בעיר ויילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יונים.	למנין יהודים.			
12.	רעו 81 רעו רעו	18.	18.			
13.		29.	29.			
14.		29.	29.			

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
15.	Раввинъ Авруимъ Гейслеръ, мать.	19.	19.	Въ м. Зоркн.	Отецъ м. Озеранъ Бенеклауцъ, мать Герцъ Лейзеровъ, Ваи, перъ.	Симъ Перуцъ.
16.		13.	13.		Отецъ м. Куцендъ Шенъ Шмуиловъ Рудинъ, мать Двора Гасева Кришманъ.	Симъ Шмуцъ.
17.		14.	14.		Отецъ м. нивъ города Кременца Авруимъ Шеруцъ, мать Леа Дувидова Гейслеръ.	Сара Двора.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מיה היה המוהל, הפורע והמצוי.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לב"ח.		איה נולד, הך משל בעיד ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
15.		19.	19.			
16.		13.	13.			
17.		14.	14.			

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
17.	Раввинъ Ісаакъ Абрамовъ Каушанъ.	10/11.	11/11.	В. Крѣпе	Отецъ Крѣпе мать Іуда-Абрамовъ Сынъ Исааковъ.	Сынъ Исааковъ.
18.		17/11.	18/11.	М. Пономарева	Отецъ Пономарева мать Іуда-Абрамовъ Сынъ Исааковъ.	Сынъ Исааковъ.
8.		28.	29.	М. Пономарева Новозадово Львѣнскаго уѣзда Териска Исааковъ-Тер- новъ Исааковъ мать Іуда-Абрамовъ Исааковъ Каушанъ.	Сынъ Исааковъ.	Сынъ Исааковъ.

חלק ראשון מן נולדים						
מספר.	מיה היה המוהל, הפרוע והמוציץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
17.		10/11.	11/11.	В. Крѣпе	Отецъ Крѣпе мать Іуда-Абрамовъ Сынъ Исааковъ.	Сынъ Исааковъ.
18.		17/11.	18/11.	М. Пономарева	Отецъ Пономарева мать Іуда-Абрамовъ Сынъ Исааковъ.	Сынъ Исааковъ.
8.		28.	29.	М. Пономарева Новозадово Львѣнскаго уѣзда Териска Исааковъ-Тер- новъ Исааковъ мать Іуда-Абрамовъ Исааковъ Каушанъ.	Сынъ Исааковъ.	Сынъ Исааковъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
19.	Раввинъ Авраамъ Рейдерманъ.	3/10.	5/11.	Вич. м. Ротенбургъ.	Менуша Мойше Сруиовъ Рейнманъ; мать Шейва Иса-лева Кувчин-скій.	Сынъ Сруиовъ.
20.	М. В. Рейдманъ.	13/20.		м. Вич. м. Ротенбургъ.	Мако Мойше Сруиовъ; мать Анна Рейдманъ; дедъ Исаея.	Сынъ Шейва Мойше.
21.	Раввинъ Исаея Рейдманъ.	24/26.	31/14.	Вич. м. Ротенбургъ.	Менуша Мойше Сруиовъ; мать Анна Рейдманъ; дедъ Исаея.	Сынъ Шейва Мойше.

חלק ראשון מן נולדים

368

מספר.	מי היה המוהל, הפרוע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלו, נימל לב"ת.		איה נולד, הרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
19.	ר' אברהם רייזמן	3/10.	5/11.	מנשה	מנשה	מנשה
20.	מ. ב. רייזמן	13/20.		מנשה	מנשה	מנשה
21.	ר' אברהם רייזמן	24/26.	31/14.	מנשה	מנשה	מנשה

Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1904 года Семидесять один, родившихся,
свѣдѣній удостоено въ Ядровомъ, что въ Ядровѣ,
и въ Ядровѣ въ м. Воложоркѣ было всего
родившихся еврейскихъ и въ Ядровомъ по-
мѣ.

Раввина Сем. Вулицкинъ.

Судья Ядровнаго } М. М. М. М.
Ядровскій } Другой раввинъ

חלק ראשון מן נולדים

369

מספר.	מי היה המולד, הפורע והמוציא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויקנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

בשנת ה'תרס"ד, יום הולדת, ויום
המילה, דים נוקד כ"א
אדול, נימל לב"ח.

איה נולד, דרך
משל בעיר
וויקנא.

שם האב והאם של הילד.
ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן
שמעון כ"ץ סוחר או חייט.
מרים בת צבי קצה

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך
משל, נולד זכר ושמו ראובן
נולדה נקבה ושמה רבקה.

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто со-вершалъ обрядъ обрѣза-нія.	Число и мѣсяцъ рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
23	Раввина Аврума Кауцманъ.	3/10	Немботъ 7/14	Въ с. ч. Курбичахъ Суровскаго уѣз- да Могилеве Не- нон. сатемевъ Кооп- макъ Манка Морско-Мужеро- ва Воевока.	Сынъ Иосифъ.	
9		9	13	Сынъ М. Милогофки Мухомевъ Кауц- манъ Рудинъ Миниминова Кауцъ.	Сынъ Сара.	
24	Раввина Аврума Кауцманъ.	2/11 28	25 Кисевъ 2	Сынъ М. Милогофки Гинкаевъ Анкеевъ Шабманъ Шаб- фрейда Сру- лева.	Сынъ Мухомъ.	

מספר.	מי היה המולד, הפרע והמוצי.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ם נולד כ"א אדול, נימל ל"ח.		איך נולד, דרך משל בעד ויזנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
23	20 21 22 23	3/10	7/14	2222 15000	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
9	3	9	13		שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
24	20 21 22 23	2/11 28	25 2	25000 2/1000	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

[Large handwritten scribble or signature across the bottom of the left page.]

[Large handwritten scribble or signature across the bottom of the right page.]

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
1	25. Табачко Абрунъ Денис манъ.	Нодоръ 21/28.	Кисель 2/3.	Ввил. Зорка.	Отецъ мѣщанинъ Вилемъ-деу- Абрунъ-деу- Менделъ- Мизанъ, мать ест- Сара Абрунъ- Мухомъ.	Савва Кебушаръ.

1904 годъ, Декабрь 19го, именованъ въ мѣсяцъ
удостоверенный, что въ Нодоръ мѣщанинъ
Вилемъ-деу-Абрунъ-деу-Менделъ-Мизанъ
родившійся въ
мѣсяцъ года.

Табачко Сав. Вилемъ-деу-
Абрунъ-деу-Менделъ-Мизанъ.

Членъ духовная } Мисе Вилемъ-
Табачко } Денисъ Табачко

חלק ראשון מן נולדים

374

מספר.	מי היה המוחל, הפרוע וזכרים, נקבות.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, נימל לב"ה.		איה נולד, דרך משל בעיר וויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשאו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים מריב בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן, נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
25.	25	21/28.	26/3.	מזרח	שם האב והאם של הילד, ומה מעשאו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים מריב בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן, נולדה נקבה ושמה רבקה.

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates, corresponding to the entries in the table above.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое, ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
2		Февраль	21	Въ Вологодской губерніи, мѣстечкѣ Михайловъ-Польскѣ, Землеуказ. Терешковѣ, Сафиро. Майѣ, Зинаида-Сергѣя Левова Раберѣ	Сынъ Шурманъ-Герше	
<p>1906. годъ года марта 1. число 2. Мн иже, поданіи, иже, а, до, е, в, р, а, е, н, н, е, ч, н, о, в, е, м, е, т, о, н, и, м, е, н, о, м, о, в, е, з, н, о, в, е, м, в, о, л, о, г, о, д, с, к, о, в, а, н, о, о, д, и, н, е, р, о, д, и, л, о, м, и, л, е, з, о, в, н, о, м, а, л, о, ч, и, н, о, Раббине, Имовѣ, Герше</p>						
Именіе Духовнаго Правленія		Магистръ Виллигельмъ Мисіонъ Мисіонъ				

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הימים. 3

חלק ראשון מן נולדים					
מספר.	מי היה המהל, הפרע והמוצי.	חודש, יום הולדת, יום המילה. דים נולד ב"א אדול, נימל לב"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר וייקנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
2		פברואר 21	המחוז.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
<p>השם הנולד והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.</p>					
<p>שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.</p>					